Acc. ms. 1924. 22. 3

Illmo Amico

Algarotti

Bologna 21 Giugno 1763

Includo una risposta che ho fatta a vostra sorella, che mi ha scritto la più gentile lett.^a^ del mondo e che è verat.^e^ amabile per ogni conto, e degna dell'ottimo cuore in cui mi scrive di trovarsi. Includo parimenti una ricevuta per il Sr Ant.^o^ Zigno, che vi prego volerli trasmettere a p.^a^ occasione. Non gli scrivo io med.^o^ perchè non potreste credere la pena che mi fa lo scrivere present.^te^, e la difficoltà grandiss.^a^ che proverei se volessi dettare. Veggo il v.^ro^ buon cuore e l'animo vostro tenero bene verso me disposto nei consigli che mi date, e dei quali vorrei pure approfittarmi. Ma il volere e il potere sono due cose pur troppo differenti. Riflesso, come potete ben credere, la situazion v.^ra^, e vi compatisco infinitam.^te^ Della parte che prendete nella mia vi rinovo i miei ringraziamenti, e con tutto l'affetto sono V.^ro^

[illegible]

In voller Kenntniß der Handschrift des be-
rühmten Schriftstellers Conte Francesco
Algarotti, für den Friedrich den Große
das bekannte Epitaphium verfaßte,
bestätige ich hiermit, daß der neben-
stehende, an den Bruder Co. Bonomo
Algarotti gerichtete, Brief ganz eigen-
händig von dem ersteren geschrieben
sei. Venedig den 20ten Hornung 1844.

Carl [illegible]
k.k. Hofrath

1763

L. 15 Giagas

11.

Monseigneur
~~Excellence~~

a Venise ce 31 may 1743.

Me voila enfin, Mgr. ~~sortij~~ sorti de la quarantaine, et delivré d'une maladie qui m'a fait souffrir au delà de ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ 40 jours des douleurs dans presque toutes les parties de mon corps. Ma plus grande douleur pourtant, Mgr., c'etoit de voir que le service de S. M. etoit en quelque sorte par là retardé: je dis en quelque sorte, parce que je n'ai pas laissé dans ces jours ~~de faire~~ des ~~preparatifs~~ preparer des choses, ~~dont j'espere pouvoir bientot rendre a V.E. un compte exact~~ que j'espere voir bientot ammenées au point de perfection, et dont V.E. sera bientot pleinement ~~informée~~ instruit. Je n'ai l'honneur, Mgr. de lui ecrire celle-cy, que pour l'informer de mon arrivée en ce païs-cy, de l'etat de ma santé, que ~~je cheris encore davantage a present~~ qui m'est à present plus precieuse qu'elle ne m'a jamais eté, et sur ~~tout~~ pour l'assurer du profond respect avec lequel je

Eigenhändiger Aufsatz eines vom Conte Francesco Algarotti an den K. sächsischen Minister Grafen Brühl aus Venedig im J. 1743 geschriebenen Briefes. Die Echtheit bezeugt [illegible]
Venedig den 1. Juli 1846. Carl v. [illegible]

v. RADOWITZ
5781.
PR. ST. BIBLIOTHEK BERLIN

Algarotti

Acc. ms. 1924. 22. 2.

Risposta.

Copia di lettera del C.te Algarotti al S.r Giulio dall'Ero

Ill.mo mio Sig.r Col.mo

Venezia il dì 31 8bre 1744

dopo tanto assedio nel tempo dell'impressione delle opere del fu S.r Pallavicini
Ch'ella non mi abbia più fatto un motto di ringraziamento per ~~[illegible]~~
~~avermi mandati~~ 24 ~~dodici~~ esemplari di pelle ~~delle opere del Pallavicini~~ da me trasmessile ciò non
potea se non darmi una svantaggiosa idea della sua persona. Molto
più svantaggiosa poi me la dà il sentire ~~una cosa sparsa~~ ch'ella voglia far mai
Importante scritto per dir vero. e che nelle presenti circostanze molto ristrettamente l'attenzion d'ognuno
un Manifesto contro di me per motivo di tali opere senza
entrar con lei in altri particolari io le dirò che io non ho altro
fatto ~~dando~~ nel dar fuori queste opere che ~~che~~ seguire appuntino
in ogni cosa la ordini del Pad.e mio Signore guardando sempre ~~[illegible]~~ [illegible]
~~questa~~ gel ordinò ~~medesimo~~ nelle cose favorevoli. Quanto poi alle Riflessioni
della traduzione ~~e della Satira~~ Delle Satire e Pistole di Orazio, che è pur la cosa che le
dà fastidio maggiore, ella saprà che avendole io stesso presentate
a S.M. egli à precisam.te ordinato che si stampassero questo ella
sappia per sua Regola e sappia ancora che di questa lettera che io le scrivo ne saranno
comunicate copie a S.E. il S.r Co.te di Wackerbart e che pel suo mezzo
alla corte delle Reale
il ~~suo stipo e leggio di~~ parere che ella ci mandi ~~[illegible]~~ ne resti informato, ~~[illegible]~~ agli [illegible] Ministri
come si deve
e a S.E. il S.r Co.te di Brühl dai quali voi venne il comando di S.M. nel
tempo ella ho e tutti i suoi amici sappiano, che l'essere editore delle
opere altrui onde morendo con ~~[illegible]~~ non fu mai. ne che io per ambizioni
opere altrui ondeo [illegible] sponsored dal [illegible] questo
sig. ~~[illegible]~~ come niuno. essermi venuta questa commissione
solo la ~~[illegible]~~ rese appresso di me desiderabile onorata e preziosa. questo sia bastante
sappia e mi creda con ~~[illegible]~~ quei sentimenti che le son noti.

Valorosiss.° Sig.° Romano Amico e Pad.ne mio.

v. RADOWITZ

5798

N. 1.

Quando io voleva prendere la penna in mano per rispondere finalm.te alla gentiliss.ma lett.ra sua ecco che sono ancora io sorpreso da una malattia che non è senza di pericolo ma di vergogna. Dalla quale liberatomi una volta col sangue e colla china, prima di partire io vengo a visitarla con due versi. Quante grazie non debbo io rendere ch'ella abbia per voluto venire a passare alcuna settimana con me! ella à lasciato qui un grandiss.° desiderio di se. ed io fin da ora la stringo a tornarci al mio ritorno in Italia che spero sarà quanto prima. Se la passeremo alla campagna, dove mio Pad.e e mia cognata vorebbero pure averla anch'essi. Il suo viaggetto lo compiremo allora con maggior serenità di mente, e

PR. ST. BIBLIOTHEK BERLIN

Io partirò fra due giorni col sensibile Bresciani come ella dice, il quale à una sensibile stima del valor suo. Ò veduto parecchie volte il rev.mo amabilis.mo Bettinelli, il cui fuoco non è punto venuto meno in queste nostre acque. Non so s'ella mi passerà questa bella figura di Rettorica. Ò anche veduto il gentilis.mo S.r March.e Jacopo Zambeccari. Ma che dirà egli che io non sia ito a dargli il buon viaggio? egli ebbe la bontà di passare da casa mia due giorni prima di partire. Io nol seppi per la incuria di chi doveva dirmelo che quattro giorni dopo. Per Dio Sig.r Pr.ne Amat.mo ella faccia le mie scuse con cotesto gentilis.mo Cavaliere e me gli profferi in tutto e per tutto. Ella mio amico, lasci da banda uno stile che se conviene alla gentilezza sua, non si conviene punto al nulla che io ò fatto per lei salvo s'ella si voglia rimeritarmi del desiderio mio.

pt di sendi delle mie orazioni. Amico mio, dacchè le ò tanto amoreggiate che merito pure che le sien mie. Agli amici mille cose in mio nome. Lo sono e sarò [illegible] con tutto lo spirito suo ammiratore e con l'animo

Ven. 12 Xbre 1801

[illegible]

Al Ill.mo Sig. Sig. Pro.n Col.mo
Il Sig. D.r Domenico Fabri
Professore d'Eloquenza nella
Università di

Bologna

Sig. Conte Algarotti

Algarotti

acc. ms.

a Boulogne le 6 may 1760

Monsieur

Je dois reponse a deux de vos lettres l'une du 10 mars l'autre du 5 avril. Je ne sçaurois vous dire laquelle des deux m'a fait le plus de plaisir. Je sçai bien que toutes les deux sont infiniment obligeantes, et remplies de ces temoignages d'amitié qu'il vous a plû de me donner en tout tems, et qui me sont infiniment chers.

Je vous suis tres obligé des soins que vous voulez bien vous donner pour l'election de M.rs Zanotti et Caldani. M. Pozzi a qui nous sommes redevables de vous avoir dans l'academie de Boulogne est plein de vie, et a eté elû derniérement Lecteur de Chymie en second sous M. Beccari.

Je ne sçaurois vous dire avec quel plaisir j'ai appris que le Roi vous donne souvent des marques de bonté. Je suis charmé qu'il ait auprés de lui une personne du merite de M. le Catt, qui n'est point jaloux du merite des autres. L'histoire que vous me faites de la façon dont il est entré au service du Roi ne lui fait pas moins d'honneur, qu'elle en fait au Roi même. Qu'est devenu d'Argens? Il y a bien longtems que l'on n'entend plus parler de lui.

Je vous suis bien obligé du compliment que vous me faites au sujet de la Presidence. Je sens combien il est flatteur pour moi venant de votre part. Nous aurons donc bientôt l'eloge que vous avez fait de Maupertuis. Je le lirai avec un double plaisir. Il est singulier que les passions soient encore si vives chez Voltaire. Je vous remercie du paragraphe de sa lettre que vous avez bien voulu m'envoyer.

Algarotti.

J'ai bien des graces à vous rendre au sujet des <u>Lettres militaires</u>. elles ont été bien bonnes mais et dans les vôtres et dans celles de Mr. Meriam, à qui je fais bien des remerciments. Vous recevrez dans quelques semaines un autre petit livre de ma façon, qui contient une relation de mon voyage en Russie, et vous recevrez en même tems un exemplaire de la lettre que je vous ai addressée, et qui s'est apparemment égarée en chemin.

Les anecdotes que vous m'avez communiqué touchant l'édition des Œuvres du Philosophe m'ont fait grand plaisir. Continuez, Monsieur, à me donner de vos nouvelles; mais joignez-y quelques ordres de votre part, et elles me seront encore plus agréables, s'il est possible.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentimens de la plus tendre amitié et l'estime la plus sincère et parfaite

Votre très humble serviteur
[illegible]

P.S.

J'espère que les balles des livres sont maintenant en chemin; et qu'il m'apportera aussi l'Esprit de l'avocat Ruffin, dont on avoit promis une nouvelle édition à la foire de Pâques. Je me rappelle à merveille Mr. Lefevre, et suis bien charmé de sa fortune. Il en est digne par toute sorte de raisons. On attend à tout moment la nouvelle de la paix entre la France et l'Angleterre, ce qui nous procurera, j'espère, une paix très glorieuse, et proportionnée aux grands exploits du Roi et à la fermeté de la nation.

a Boulogne ce 5 Aout 1760

Monsieur

J'ai lû avec le plus grand plaisir l'éloge de Mr. de Maupertuis. Vous avez trouvé l'art de dire la verité sans blesser personne. Je vous felicite d'avoir trouvé un écueil si difficile. Ce sera un monument des talens de votre esprit aussi que des sentiments de votre coeur. Je vous en fais mon compliment, et vous fais bien des remerciments de ce que vous avez voulu que je fusse le premier a le lire en Italie. Je l'ai prêté, et il court a present de main en main.

Je ne vous fais pas moins de remerciments pour l'extrait des Lettres militaires, que vous avez fait faire a Mr. de Merian. Vous m'obligerez infiniment, Monsieur, si vous voulez lui faire sentir ma reconnoissance. Je souhaite que vous trouviez les Lettres aussi dignes de pareil honneur. Je vous ferai expedier un Essay sur la vie d'Horace qu'on vient d'imprimer a Venise et qui est dedié au Roi.

Votre lettre a eté d'abord expediée a Rome au Cardl. Passionei, et j'ai envoyé l'autre de même au Mr. Paolino.

Je vois la guerre literaire allumée plus que jamais en France. Que deviendra l'Encyclopedie? on dit qu'il en donne encore le 8me volume le mois d'octobre prochain. Je n'en entends plus parler. Voltaire m'a envoyé une petite pièce en vers intitulée le Russe a Paris qui est très plaisante. Les vers m'en paroissent de la plus grande force.

Vous aurez vû sans doute une edition des Oeuvres du Philosophe sans souci avec des variantes, et beaucoup de lettres en prose et en vers addressées a Voltaire. Je n'entends plus parler de vos candidats pour l'academie. Je suis persuadé bien sûr que vous ne les avez pas oubliés, et par consequent je suis sûr qu'ils seront reçus.

PR. ST. BIBLIOTHEK BERLIN

Algarotti

Le coup que le Roi avoit tenté sur Dresde etoit un coup vrayement de maitre. Il n'a pas reussi ; mais il ne lui fait pas moins d'honneur. Je me flatte que grace a son activité, a sa conduite, a la valeur des Prussiens, et a la façon dont il sera secondé par son digne frere le Prince Henry, cette campagne aura une fin glorieuse pour vous, et qu'enfin elle nous ramenera la paix que nous souhaitons depuis si longtems.

Continuez moi, Monsieur, une amitié qui m'est si precieuse, et agreez l'attachement avec tous les sentimens de l'estime et de la reconnoissance la plus parfaite

Monsieur

Votre tres humble
obeissant
Dalembert

Acc. ms. 1924 22.1

Mg.^r Venise ce 6 mars 1784

Je puis enfin donner la nouvelle a V.E. que les chaises
avec les tableaux pour S. M. sont partis. ~~elles~~ le compte,
qu'ils seront a Dresde avant la fin du mois.
Je m'en vais les suivre apres demain impatient de
me mettre aux pieds de S. M., et d'assurer V.E.
de bouche ~~des~~ ma profonde reconnoissance pour les
graces dont elle m'a comblé pendant mon absence, en
du profond respect avec lequel j'ai l'honneur d'etre.

1904.37757

Mauro Tesi inventò

Altra Idea del Monumento inalzato al Conte Francesco Algarotti
nel Campo Santo di Pisa.
Dal dissegno posseduto dal C. C. M. G.

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

1904. 113.

1904.3777

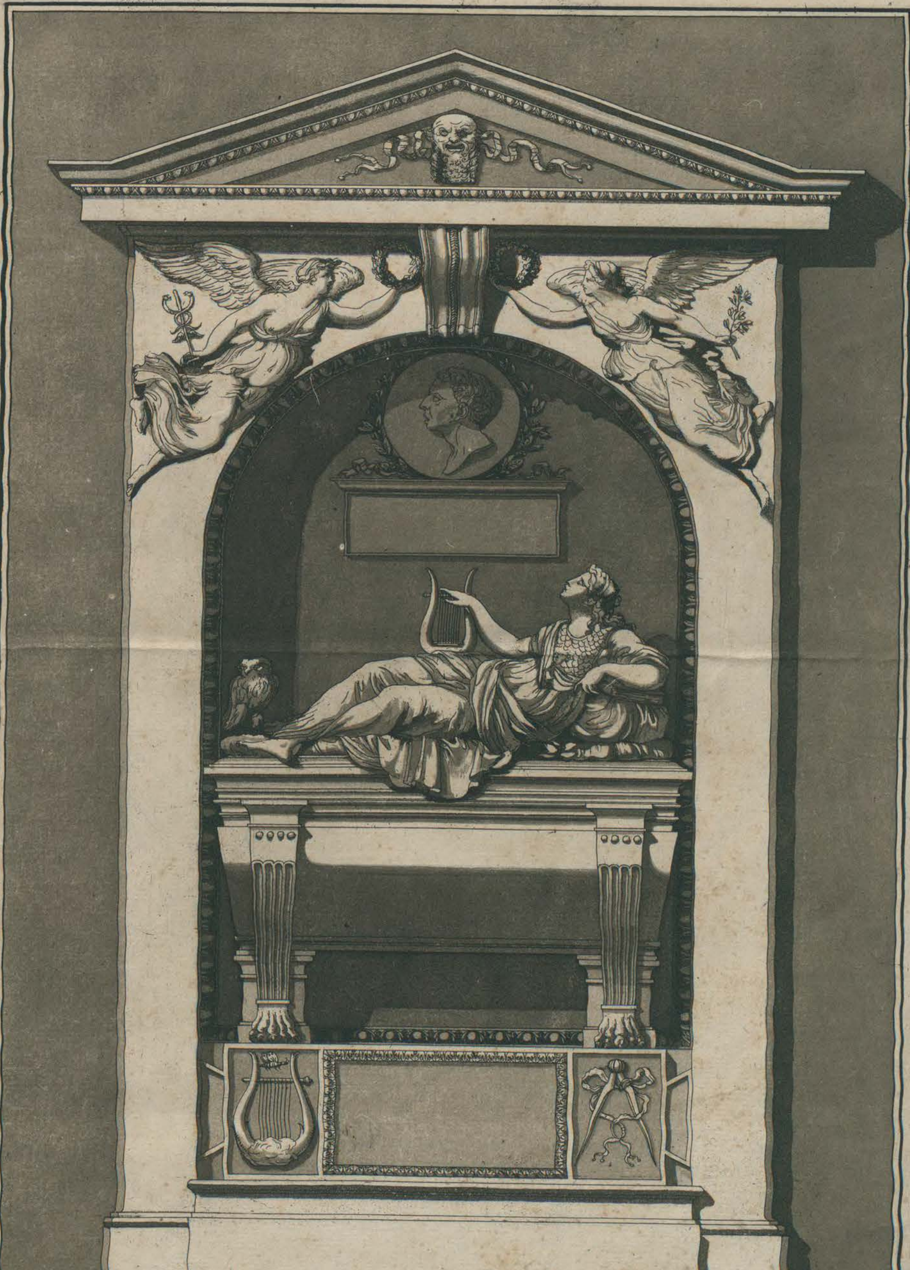
Mauro Tesi inventò

Idea del Monumento inalzato al Conte Francesco Algarotti nel Campo Santo di Pisa
Dal dissegno posseduto dal C.C. M. G.

PR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

1904. 113.

1904.3777



Mauro Tesi invent.

Dal dissegno posseduto dal C.C.M.G.

FR. ST.
BIBLIOTHEK
BERLIN

1904. 113.